Re'eh, Torah, August 31, 2024

Deuteronomy 12:29-14:29

(29) When your God יהוה has cut down before you the nations that you are about to enter and dispossess, and you have dispossessed them and settled in their land, (30) beware of being lured into their ways after they have been wiped out before you! Do not inquire about their gods, saying, "How did those nations worship their gods? I too will follow those practices." (31) You shall not act thus toward your God יהוה, for they perform for their gods every abhorrent act that יהוה detests; they even offer up their sons and daughters in fire to their gods. (1) Be careful to observe only that which I enjoin upon you: neither add to it nor take away from it. (2) If there appears among you a

דברים י"ב:כ"ט-י"ד:כ"ט (כט) כָּי־יַכִרִית יהוה אֱלֹהֵיךְ אֶת־הַגוֹיִם אֲשֶׁר אַתָּה בָא־שֲמָה לָרֵשֵׁת אוֹתָם מִפָּגֵידְ וִיַרִשְׁתַּ אֹתָם וָיַשַׁבְתַּ בְּאַרְצֵם: (ל) הִשָּׁמֵר לְּדְּ פֶּן־תִּנְּקֵשׁ אַחֲרֵיהֶׁם אַחֲרֵי הִשְּׁמְדֶם מַפַּנֵידְ וּפָן־תַּדִרשׁ לָאלְהֵיהָם לָאמֹר אֵיכָה יַעַבְדוּ הַגּוֹיֵם הָאֵלֵה אָת־אֵלְהֵיהֶׁם וְאֵעֵשֶׂה־כֵּן גַּם־אֲנִי: לא־תַעֲשֵׂה בֶּן לַיהוה אֱלֹהֵיף (לא) כָּי כָל־תּוֹעַבַּת יהוה אֵשֵׁר שָּנָא עְשׁוּ לֵאלְהֵיהֶׁם כֵּי גַם אֵת־בִּנֵיהֵם וָאֵת־בִּנְתֵיהֵם יִשִּׁרְפִּוּ בָאֵשׁ לָאלְהֵיהֵם: (א) אֱת כַּלֹּיהַדְּבַּר אַשֵׁר אַנֹכִי מְצֵוָה אֶתְכֶּם אֹתְוֹ תִשְׁמָרָוּ לַעֲשָׂוֹת לֹא־תֹסֵף עַלַיוּ וִלְא תְגָרָע מִמֱנוּ: {פּ} (ב) כֵּי־יָקוּם בָּקַרִבָּדְ נָבִּיא אָוֹ חֹלֵם חַלָּוֹם וִנָתַן

prophet or a dream-diviner, who gives you a sign or a portent, (3) saying, "Let us follow and worship another god"—whom you have not experienced —even if the sign or portent named to you comes true, (4) do not heed the words of that prophet or that dream-diviner. For your God יהוה is testing you to see whether you really love your God יהוה with all your heart and soul. (5) It is your God יהוה alone whom you should follow, whom you should revere, whose commandments you should observe, whose orders you should heed, whom you should worship, and to whom you should hold fast. (6) As for that prophet or dream-diviner, such a one shall be put to death for having urged disloyalty to your God יהוה —who freed you from the land of Egypt and who redeemed you from the house of bondage—to make you stray from the path that your God יהוה commanded you to follow.

אָלֵידּ אָוֹת אָוֹ מוֹפֵת: (ג) וּבָא ּהָאוֹת וְהַמּוֹלֵּת אֲשֶׁר־יִדְּבֶּר אֵלֵיךְ לֵאמֶר גַּלְכָּה אַחֲבִי אֱלֹהָים אֲחֵרֶים אָשֶׁר לְא־יְדַעְהָּם וְנְעָבְדֵם: (ד) לְא תִשְׁמַע אֶל־דִּבְרֵי הַנְּבִיא הַהֹּוּא אֶוֹ אַל־חוֹלֵם הַחַלִּוֹם הַהָּוֹא כֵּי מִנְפֶּה יהוה אֵלְהֵיכֵם אֵתִבֶּם לְדַׁעַת הַיִשָׁכֵם אְהַבִּים אֶת־יהוה אֱלֹהֵיכֵּם בְּכְל־לְבַבְכֶם וּבְכָל־נַפִּשָׁכֵם: (ה) אַחַבִּי יהוה אֱלֹהֵיכֵם תַּלֵכוּ וְאֹתְוֹ תִירֶאוּ וְאֶת־מִצְוֹתָיו תִּשְׁמֹרוּ וּבְּקֹלְוֹ תִשִּׁלֶעוּ וָאֹתְוֹ תַעַבְרוּ וּבְוֹ תִדְבָּקוּוְ: (ו) וְהַנָּבֶיא הַהוֹא אָוֹ חֹלֵם הַחֲלוֹם הַהוֹא יוּמָת כֵּי דָבֶּר־יְּסְרָה עַל־יהוה אַ הַיבָּם הַמּוֹצֵיא אֵתִבֶם | מַאֲרֵץ מִצְרַיִם וָהַפְּּדְךָּ מִבֵּית עֲבָדִים לְהַדְּיחֲדְּ מִוְהַבֶּּבֶרְ אֲשֶׁר צִוְּדְּ יהוה אַלהֵיף לָלֵכֶת בָּה וּבְעַרָהַ הָרֶע מִקּרִבֵּדְ: {ס} (ז) כֵּי יִסֵיתִדְּ אָחֵידְ ַבֶן־אָמֶּד אָוֹ־בִנְדָּ אָוֹ־בִתְּדְ אָוֹ ו אָשֶׁת חֵילֶה אָוֹ רֵעֲהְ אֲשֶׁר כְּנַפְשְׁהְ

Thus you will sweep out evil from your midst. (7) If your brother, your own mother's son, or your son or daughter, or the wife of your bosom, or your closest friend entices you in secret, saying, "Come let us worship other gods"—whom neither you nor your ancestors have experienced — (8) from among the gods of the peoples around you, either near to you or distant, anywhere from one end of the earth to the other: (9) do not assent or give heed to any of them. Show no pity or compassion, and do not cover up the matter; (10) but take that person's life. Let your hand be the first to put that person to death, followed by the hand of the rest of the people. (11) Stone that person to death for having sought to make you stray from your God יהוה, who brought you out of the land of Egypt, out of the house of bondage. (12) Thus all Israel will hear and be afraid, and such evil things will not

בַּפֵּתֵר לֵאמָר גַלְכַּה וְגַעַבְדַה אֱלֹהָים אֲחַרִּים אֲשֶׁר לְא יָדַּעִתָּ אַהָּה וַאֲבֹתֶיך: (ח) מֵאֱלֹהֵי הֶעַמִּים אָשֶׁר סְבִילְתִיכֶּם הַקְּרֹבְים אֵלֶיךּ אָוֹ הָרְחֹקִים מִּמֶּרָ מִקְצֵה הָאָרֶץ וְעַד־קִצֵה הָאָרֵץ: (ט) לֹא־תֹאבֵה לוֹ וְלָא תִשְׁמַע אֵלֶיו וְלֹא־תָחָוֹס עֵינְךּ עָלָיו וְלְא־תַחְמָל וְלְא־תְכַּסֶּה שָׁלֵיו: (י) כִּי הָרֹגֹ תַּהַרְגֵּנוּ יָדְדָּ תָהָיָה־בָּוֹ בָרֵאשׁוֹנָה לַהַמִּיתָוֹ וְיֵד בָּל־הָעָם בָּאַחַרנָה: (יא) וּסִקַּלְתְּוֹ בָאַבָנִים וָמֻת כִּי בִלֵּשׁ לִהַדְּיחַךּ מַעַל יהוה אֵלהֵידְ הַמּוֹצִיאַדָּ מַאָרֵץ מִצְרֵיִם מִבֵּית עַבַדִים: (יב) וַכָּל־יִשִּׁרָאֵל יִשִׁמִעוּ וִיַרָאָוּן וְלָא־יוֹסְפוּ לַעֲשׁוֹת כַּדָּבֶר הָרֶע הַוֶּה בְּקִרְבֶּדְ: {ס} (יג) בְּי־תִשְׁמֵֿע בְּאַחָת עָרֵיךּ אֲשֶׁר יהוה אֵלהֵיךּ נֹתֵן לְדֶּ לְשֶׁבֶת שָׁם לֵאמְר: (יד) יָצְאֿוּ אַנְשֵׁים בִּנֵי־בִלְיַּעַל מִקּרבֶּׁך וַיַּדֵּיחוּ אָת־יֹשָבֵי עִירָם לֵאמָר be done again in your midst. (13) If you hear it said, of one of the towns that your God יהוה is giving you to dwell in, (14) that some scoundrels from among you have gone and subverted the inhabitants of their town, saying, "Come let us worship other gods"—whom you have not experienced— (15) you shall investigate and inquire and interrogate thoroughly. If it is true, the fact is established—that abhorrent thing was perpetrated in your midst— (16) put the inhabitants of that town to the sword and put its cattle to the sword. Doom it and all that is in it to destruction: (17) gather all its spoil into the open square, and burn the town and all its spoil as a holocaust to your God יהוה. And it shall remain an everlasting ruin, never to be rebuilt. (18) Let nothing that has been doomed stick to your hand, in order that יהוה may turn from a blazing anger and show you

נַלְכָּה וָנַעַבְדֶה אֱלֹהֵים אֲחֶרִים אֲשֶׁר לֹא־יְדַעְתֶּם: (טו) וְדָרַשְׁתָּ וְחָקַרְהֵּ וְשָׁאַלְהָּ הֵימֵב וְהִגַּה אֱמֶת נָכְוֹן הַדְּבָּר נֵעֶשִׂתָה הַתּוֹעֵבָה הַוְּאֹת בְּקַרְבֶּד: (טז) הַבֵּה תַבֶּה אָת־יְשָׁבֵי הָעִיר הַהָּוֹא לְפִי־חֲרֵב הַחַבֶּם אֹתָה וָאֵת־כָּל־אֵשֵׁר־בָּה וָאֶת־בְּהֶמְתָּה לְפִי־חֶרֶב: (יז) וָאֵת־כָּל־יִשִׁלָלֶה תִּקבֹץ אַל־תְּוֹדְ רַחבָה וְשַׂרַפָּהַ בַאֵשׁ אַת־הַעֵיר וָאֵת־כָּל־שִׁלָלָהֹ כָּלִיל לַיהוה אֱלֹהֶיף וְהָיְתָהֹ תֵּל עוֹלָם לָא תִבְּנֶה עוֹד: (יח) וְלְא־יִדְבַּק בְּיִדְךָּ מְאִוּמְה מְן־הַחֲרֶם לְמַּעַן יְשׁוּב יהוה מֵחֲרָוֹן אַפֿוֹ ונָתַו־לִּדָּ רַחַמִים וֹרֶחַמִּדְּ וָהָרְבֶּׂדְ כַּאֲשֵׁר נִשְׁבֵּע לַאֲבֹתֵידְ: (יט) בְּי תִשְׁמַע בִּקוֹל יהוה אֵלהֵיךּ לְשָׁמֹר אֵת־כָּל־מִצְוֹלָיו אֲשֵׁר אָנֹכֵי מְצַוּךְ הַיָּוֹם לַעֲשׂוֹת הַיָּשֶׁר בִּעֵינֵי יהוה אֱלֹהֵיך: {ס} (א) בַּנִים אַתֶּם לַיהוה אֱלהֵיכֵם לָא תִתְגֹּדְדֹוּ

compassion, and in compassion increase you as promised on oath to your fathers— (19) for you will be heeding your God יהוה, obeying all the divine commandments that I enjoin upon you this day, doing what is right in the sight of your God (1) יהוה. You are children of your God יהוה. You shall not gash yourselves or shave the front of your heads because of the dead. (2) For you are a people consecrated to your God יהוה your God יהוה chose you from among all other peoples on earth to be a treasured people. (3) You shall not eat anything abhorrent. (4) These are the animals that you may eat: the ox, the sheep, and the goat; (5) the deer, the gazelle, the roebuck, the wild goat, the ibex, the antelope, the mountain sheep, (6) and any other animal that has true hoofs which are cleft in two and brings up the cud—such you may eat. (7) But the following, which do bring up the

וִלְאֹ־תָשַׂימוּ קָרְחֶה בֵּין עִינִיכֵם לָמֵת: (ב) כֵּי עַם קדושׁ אַלָּה לַיהוה אֱלֹהֶיף וּבְיֶּ בְּחַר יהוה לָהְיִוֹת לוֹ לְעֵם סִגְלָּה מִכֹּל הָעַמִּים אַשׁר עַל־פָּגֵי הָאַדָמֶה: (ס) לֹא תֹאכַל כָּל־תּוֹעֵבָה: (ד) זִאת הַבָּהָמָה אֲשֵׁר תּאֹכֵלוּ שוֹר שֵה כשַבִּים וִשֵּה עְזֵים: (ה) אַיֵּל וּצְבֵי וְיַחְמֻוּר וְאַקּוֹ וְדִישִׁן וּתְאָוֹ וָזֶמֶר: (ו) וְכָל־בָּהֵמֶּה מַפְרֵסֶת פַּרְטָה וְשׁסַעַת שַׁסַע שָׁתֵּי פָרָסוֹת מַצֵּלַת גַּרָה בַּבָּהֶמָה אֹתָה תֹאֹכֵלוּ: (ז) אַדְּ אַת־זֶּה לָא תְאכִלוּ מִמְעַלֵי הַגַּרָה וּמִמַּפִריםֵי הַפַּרְסָה הַשִּׁסוּצָה אֱת־הַגַּמָּל וְאֶת־הַאַרְנֶּבֶת וָאֵת־הַשַּׁפָּׁן כֵּי־מַעַלֵה גָרָה הַמָּה וּפַרְסָה לָא הִפְּרִיסוּ טִמֵאֵים הַם לָכֶם: (ח) וְאֵת־הַחֲזִיר כְּי־מַפִּרִיס פַּרָסָה הוּא וְלָא גֵּלָה טַמֵא הָוּא לַכֵם מִבִּשָׁרָם לְא תֹאבֶׁלוּ וֹבְנָבְלַתָם לְא תְגֵעוֹ: {ס} (ט)

cud or have true hoofs which are cleft through, you may not eat: the camel, the hare, and the damanfor although they bring up the cud, they have no true hoofs—they are impure for you; (8) also the swine for although it has true hoofs, it does not bring up the cud—is impure for you. You shall not eat of their flesh or touch their carcasses. (9) These you may eat of all that live in water: you may eat anything that has fins and scales. (10) But you may not eat anything that has no fins and scales: it is impure for you. (11) You may eat any pure bird. (12) The following you may not eat: the eagle, the vulture, and the black vulture; (13) the kite, the falcon, and the buzzard of any variety; (14) every variety of raven; (15) the ostrich, the nighthawk, the sea gull, and the hawk of any variety; (16) the little owl, the great owl, and the white owl; (17) the pelican, the bustard, and the cormorant; (18)

אַת־זֵה תַּאכָלוּ מִכָּל אֲשֶׁר בַּמַיִם כָּל אֵשֵׁר־לָוֹ סְנַפִּיר וְקַשְׂקשׁת תּאֹבֵלוּ: (י) וְכֹל אֲשֶׁר אֵין־לְּוֹ סְנַפֵּיר וְקַשְׂקֵשֶׁת לְא תֹאכֵלוּ טָמֵא הָוֹא לַכֶם: {ס} (יא) כַּל־צְפִּוֹר טָהֹרָה תֹּאֹכֶלוּ: (יב) וָזֶה אֲשֵׁר לא־תאכְלוּ מֵהֶם הַנָּשֶׁר וְהַפֶּּרֵס וְהֶעְזְנִיֶּה: (יג) וְהָרָאָהֹ וְאֶת־הָאַיִּה וָהַדַּיָה לְמִינָה: (יד) וְאֵת כָּל־עֹרֵב לְמִינְוֹ: (טוֹ) וְאֵתֹ בַּת הַיַּעֵנָה וָאֵת־הַתַּחָמֶס וָאֵת־הַשָּׁחַף וְאֵת־הַגֵּץ לְמִינֵהוּ: (טוֹ) אֵת־הַכְּוֹס וָאֵת־הַיַּנִשְׁוּף וְהַתִּנְשֶׁמֶת: (יז) ּוָהַקָּאָת וָאֵת־הַרָחָמָה וָאֵת־הַשְּׁלֵךְ: (יח) וְהַחַסִידָּה וְהָאֵנָפָה לְמִינֵה וְהַדּוּכִיפֵת וְהָעֲטַלֵּף: (יט) וְכֹל שֲׁרֵץ הַעוֹף טָמֵא הָוּא לַכֵם לָא יָאַכֵלוּ: (כא) לָאֹבֶלוּ: (כא) לָאֹ תאכלו כל נבלה לגר אַשר־בִּשִׁעַרִיךּ תִּתְנֵנָה וַאֲכַלָּה אָוֹ מַכֹר לְנַכְרִי כֵּי עַם קַדוֹשׁ אַתַּה

the stork, any variety of heron, the hoopoe, and the bat. (19) All winged swarming things are impure for you: they may not be eaten. (20) You may eat only pure winged creatures. (21) You shall not eat anything that has died a natural death; give it to the stranger in your community to eat, or you may sell it to a foreigner. For you are a people consecrated to your God יהוה. You shall not boil a kid in its mother's milk. (22) You shall set aside every year a tenth part of all the yield of your sowing that is brought from the field. (23) You shall consume the tithes of your new grain and wine and oil, and the firstlings of your herds and flocks, in the presence of your God יהוה, in the place where [God] will choose to establish the divine name, so that you may learn to revere your God יהוה forever. (24) Should the distance be too great for you, should you be unable to transport

לַיהוה אֵלֹהֵיךּ לְא־תְבַשֵּׁל גְּדֵי בַּחֲלֵב אִמְּוֹ: {פּ} (כב) עַשֵּׂר תְּעַשֵּׂר אָת כָּל־תְבוּאָת זַרְעֶדְּ הַיֹּצֵא הַשְּׂדֶה שַׁנֵה שָׁנָה: (כג) וָאָכַלְתָּ לְפָנֵי | יהוה אֵלהֵׁיךּ בַּמַקוֹם אֲשֶׁר־יִבְחַר לִשַׁכֵּן שָׁמִוֹ שָׁםֹ מַעִשַּׂר דְּגַנְהְ תִּירְשָׁהְ וִיצִהֶרֶהְ וּבִכֹרְת בִּקֵרְהְ וצאנֶד לִמְעַן תִּלְמֵד לִיִראָה אַת־יהוה אֵלהֵיףּ כָּל־הַיָּמֶים: (כד) וְכִי־יִרָבֶּה מִמָּדְ הַדֵּרֵךְ כִּי לְא תוּכַל שָׁאַתוֹ כִּי־יַרְחַק מִמְדֹּ הַמְּלְוֹם אַשֵׁר יִבְחַר יהוה אֵלהֵׁיךּ לְשִׂוּם שְׁמְוֹ ֹשֶׁם כֵּי יְבָרֶכְהָּ יהוה אֱלֹהֶיף: (כה) וּנָתַתָּה בַּכָּסָף וִצַּרִתָּ הַכָּסֶף בִּיָדְף וָהַלַכְתַּ אֱל־הַמַּלְוֹם אֲשֵׁר יִבְחֵר יהוה אֱלֹהֵיךְ בְּוֹ: (כו) וְנָתַתָּה הַבֶּּסֶף בְּכֹל אֲשֶׁר־תְאַנֶּה נַפְשְׁדְּ בַבָּקֶר וּבַצֹּאן וּבַיַּיִן וּבִישֵׁכָּר וּבִכֹּל אַשֵר הַשִּאָלְהָּ נַפִּשֵׁרְ וִאָכַלְהַ שָּׁם לָפָנֵי יהוה אֵלהֵידְ וִשְּׂמַחָתָּ אַתָּה וּבֵיתֵד: (כז) וְהַלֵּוֵי אֲשֵׁר־בִּשְׁעָרֵיךּ

them, because the place where your God יהוה has chosen to establish the divine name is far from you and because your God יהוה has blessed you, (25) you may convert them into money. Wrap up the money and take it with you to the place that your God יהוה has chosen, (26) and spend the money on anything you want—cattle, sheep, wine, or other intoxicant, or anything you may desire. And you shall feast there, in the presence of your God יהוה, and rejoice with your household. (27) But do not neglect the [family of the] Levite in your community, for he has no hereditary portion as you have. (28) Every third year you shall bring out the full tithe of your yield of that year, but leave it within your settlements. (29) Then the [family of the] Levite, who has no hereditary portion as you have, and the stranger, the fatherless, and the widow in your settlements shall

לָא תַעַזְבֶנּוּ כִּי אֵין לָוֹ חֵלֶק וְנַחֲלֶה עִּמֶּך: {ס} (כח) מִקְצֵה | שָׁלְשׁ שְׁנִים תּוֹצִיאֹ אֶת־כְּל־מִעְשַׂרְ תְּבוּאָתְדְּ בַּשְׁנָה הַהָּוֹא וְהִנַּחְתָּ בִּשְׁעָרֶידְ: (כט) וּבָא הַלֵּוִי כִּי אֵין־לוֹ חֵלֶק וְנַחֲלָה עִמְּד וְהַגֵּר וְהַיְּתְוֹם וְהָאַלְמְנָה אֲשֶׁר בִּשְׁעָרֶידְ וְאָכְלְוּ וְשְׂבֵעוּ לְמַעַן יְבָרֶכְדְּ יהוה אֱלֹהֶידְ וְשְׂבֵעוּ לְמַעַן יְבָרֶכְדְּ יהוה אֱלֹהֶידְ בְּכָל־מַעַשֵּׁה יָדְדְּ אֲשֵׁר תַּעַשֵּׂה: {ס} come and eat their fill, so that your God יהוה may bless you in all the enterprises you undertake.